نبذة عن مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف

بالمدينة المنورة

صرح إسلامي شامخ لخدمة الكتاب والسنة

القرآن الكريم ، كتاب الله العزيز ، لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ،تكفل الله بحفظه، حيث قال تعالى في محكم التنـزيل: (إنا نحن نزَّلنا الذكر وإنا له لحافظون) [سورة الحجر : 9] فالحمد لله كثيرا على ذلك أن قيض على مدى الأزمان مَنْ يحفظون كتابه الكريم، ويعتنون به وينشرونه، ويختص بهذا الفضل مَنْ يشاء من عباده .

وكما شرَّف الله المملكة العربية السعودية بخدمة الحرم المكي الشريف والحرم النبوي الشريف ، فقد خصَّها بدور رائد في خدمة الإسلام والمسلمين والعناية بالقرآن الكريم .

إنشاء المجمع وافتتاحه

أمام ازدياد حاجة العالم الإسلامي للمصحف الشريف ، وترجمة معانيه إلى مختلف اللغات التي يتحدثون بها ، والعناية بمختلف علومه ، وكذلك خدمة السنة النبوية المطهرة، واضطلاعا من المملكة بدورها الرائد في خدمة الإسلام

والمسلمين ، واستشعارًا من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز حفظه الله بأهمية خدمة القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة من خلال جهاز متخصص ومتفرغ لذلك العمل الجليل ، وضع - أيّده الله - حجر الأساس لمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة في 16 من المحرم سنة 1403 هـ (1982م).

وقال حفظه الله عند إزاحة الستار عن اللوحة التذكارية لوضع حجر الأساس لمشروع المجمع:

" بسم الله الرحمن الرحيم ، وعلى بركة الله العلي القدير .. إننا نرجو أن يكون هذا المشروع خيرا وبركة لخدمة القرآن الكريم أولا ، ولخدمة الإسلام والمسلمين ثانيا ، راجيا من الله العلي القدير العون والتوفيق في كل أمورنا الدينية والدنيوية، وأن يوفق هذا المشروع الكبير لخدمة ما أنشئ من أجله، وهو القرآن الكريم، ولينتفع به المسلمون وليتدبروا معانيه " .

وافتتحه رعاه الله في 6 من صفر سنة 1405هـ (1984م) قائلا:

" لقد كنت قبل سنتين في هذا المكان لوضع الحجر الأساسي لهذا المشروع العظيم ، وفي هذه المدينة التي كانت أعظم مدينة. فرح أهلها بقدوم رسول الله [illegible] .

[illegible] .."

[illegible] .

[illegible]

[illegible]

[illegible] .

[illegible]

[illegible] .

أهداف المجمع

[illegible] :

- [illegible].
- [illegible].
- [illegible] .
- [illegible] .
- [illegible] .
- [illegible] .

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible] .

[illegible]- [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] .

[illegible]- [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]- [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] .

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] .

[illegible]- [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]- [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] .

[illegible]- [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] .

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] .

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible]:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible]:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible] „[illegible]" „[illegible]".
[illegible] „[illegible] „[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

إنفاذاً لتوجيهات خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز -يحفظه الله- بتقديم نسخة من إصدارات مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينـة المنورة لضيوف الرحمن من حجاج بيت الله الحرام، يواصل المجمع سنويا توزيع هدية خادم الحرمين الشريفين على كل حاج عند مغادرته منافذ المملكة عائدا بسلامة الله وحفظه إلى بلاده بعد أن أدى مناسك الحج في يسر وطمأنينة متمتعا بالتسهيلات الكبيرة وبالإمكانات الهائلة التي وفرتها له المملكة .

تبويب إنتاج المجمع من الترجمات

يمكن تبويب ترجمات معاني القرآن الكريم إلى مختلف اللغات وفقا لما يلي :

أولا : ترجمات تمَّ الانتهاء من طباعتها، وتضم النص القرآني ، وعددها 28 ترجمة:

1. الأردية	2.الإسبانية	3.الألبانية
4.الإندونيسية	5.الإنكليزية	6.الأنكو
7.الإيغورية	8. البشتو	9. البراهوئية
10.البنغالية	11. البوسنية	12. البورمية
13.التاميلية	14. التركية	15. التايلندية
16.الزولو	17. الصومالية	18. الصينية
19.الفارسية	20. الفرنسية	21. القازاقية (بالحرف السيريليكي)
22.الكشميرية	23. الكورية	24. المقدونية
25.الملياري	26. الهوسا	27. اليوربا
28.اليونانية	29. الإيرانونية	

ثانيا : ثماني ترجمات لمعاني سورة الفاتحة وجزء عم إلى اللغات التالية :

1. الأردية 2. الإسبانية 3. الإنكليزية
4. التغالوغ 5. الإندونيسية 6. الفرنسية
7. المليبارية 8. الهوسا

ثالثا : ترجمة معاني جزء عم :

1. اللغة الصينية .

رابعا : ترجمة معاني جزء تبارك :

1. اللغة الصينية .

خامسا : ترجمة بدون نص القرآن الكريم :

1. اللغة الإنكليزية .

سادسا : ترجمة مسجلة على الأشرطة السمعية :

1. اللغة الأورومية .

سابعا : ترجمات تحت الإعداد : الشيشوا، والمندرية ، والبرتغالية ، والفيتنامية ، والغجرية ، والسندية ، والروسية ، والإيرانونية ، والألمانية

ويصل مجموع لغات الترجمات إلى 40 لغة ، وعدد إصدارات الترجمات إلى 75 ترجمة ، والعمل جارٍ لإنجاز ترجمات أخرى .

وبذلك يصل مجموع الترجمات إلى أربعين ترجمة ، والعمل جار لإنجاز ترجمات أخرى .

[illegible]

- [illegible] .
- [illegible] .
- [illegible] .
- [illegible] .
- [illegible] .
- [illegible] .

[illegible]

[illegible] :

[illegible] : [illegible] . [illegible] .

[illegible] **-[illegible] [illegible] :** [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible] " [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] :

[illegible]

[illegible] .

[illegible] .

[illegible] .

[illegible]

[illegible]

[illegible]

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

- [illegible] % .
- [illegible] ([illegible]) [illegible] .
- [illegible] .
- [illegible] .

[illegible]

[illegible]

[illegible] .[illegible]